

1883-10-02

AFSENDER

J. C. Jacobsen

MODTAGER

Ferdinand Meldahl

FAKTA

Type:  
Brev

Sprog:  
Dansk

Afsendersted:  
København

Modtagersted:  
København

Arkivplacering:  
Rigsarkivet

Emneord:  
Danmarks historie, Frederiksborg  
Slot, mæcenvirksomhed

DOKUMENTINDHOLD

Kopi (afskrift) af et brev fra J. C. Jacobsen til Meldahl om fuldførelsen af restaureringsarbejder på Frederiksborg Slot.

TRANSSKRIFTION

Carlsberg den 2' Oktober 1883

Hr Etatsraad Meldahl.

Jeg erkjender tilfulde Vægten af de Grunde, som Tab for nu at tage fat paa Fuldførelsen af 3' Etage i Frederiksborg Slot, men jeg ser mig desværre for Tiden ikke i Stand til at paatage mig større Udbetalinger, end de Forskud til Frederiksborg -Lotteriet, mhvortil jeg har forpligtet mig. Da det imidlertid ligger mig på Hjærte, at bidrage hvad jeg formaar til at fremskynde den fuldstændige Restauration af alle Lokalerne i Slottet, tilbyder jeg herved at frafalde alt Krav på fremtidig Refusion af de Forskud, som jeg har tilsagt Lotteriet, saaledes at de Beløb, som Lotteriet skulle refundere mig, saa vel som hvad det herefter indbetaler, tilfalder Slottet og stilles til Deres Raadighed til den successive Fuldførelse af de resterende Værelser i Taarnene efter en af Ministeriet aprobeeret Plan og som gaar ud paa at gennemføre Det i en til Slottet svarende Stil og i det Hele paa en Maade, der svarer til den i de nedre Etager nu gennemført Restauration.

Det vil glæde mig saare meget, dersom jeg paa denne Maade kan bidrage til, at Restaurationsarbejderne stadigt kunne fortsættes, og at samtlige til Museet henlagte Lokaler saaledes under Deres energiske Ledelse om ikke alt for lang Tid kunne staa helt færdige.

Med udmærket Høiagtelse

Deres hengivne  
J. C. Jacobsen

Gjenspart.

Carlsberg den 2<sup>o</sup> Oktober 1853

H. Etahnand Meldahl.

Jeg takender tilfældig Pagten af de Grunde, som blev for mig at tage  
for Nya Kælderværelse af 3<sup>o</sup> Etage i Frederiksberg Sted, men jeg vil mig  
bevare for tiden ikke i stand til at paalægge mig større Rehabilitering,  
end de Forbud til Frederiksberg-Latterisk, hvortil jeg har forpligtet  
mig. Da det imidlertid ligger mig paa Hjerte, at bidrage herved  
forment til at fremstige den fulde sundige Restauration  
af alle Lokalerne i Stallet, tilbyder jeg hermed at foreslå alle  
Kvæd paa fremtidig Refurion af de Forbud, som jeg har til  
sagt Latterisk, saaledes at de Bødd, som Latterisk skulde refunderes  
mig, saa vel som hvad det hestefter indkalder, tilfaldet Stallet  
og stilles til Deres Rødsighed til den successive Fuldforløb  
af de resterende Lokaler i 3<sup>o</sup> Etage i Kongestøjen og Rindestøjen  
med tiltrækkende Vareloer i Tarmene efter en af Miniskenet approberet  
Plan og som gaar ind paa at gjenneføre det i en til Stallet  
sorende Stet og i det Hele paa en Maade, der svarer til den i de  
andre Etager med gjenneført Restauration.

Det vil glæde mig saerlyst, dersom jeg paa denne Maade kan bidra  
ge til, at Restaurationen af Lokalerne skudt komme forde af, og  
at samtlige til Miniskenet henlagte Lokaler saaledes under Deres  
energiske Ledelse om ikke det for lang Tid kunne staa held  
ferdige.

Med udmærket Højsættelse  
Deres hengivne  
J. C. Jacobsen